



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL  
MINISTÉRIO DAS RELAÇÕES EXTERIORES  
EMBAIXADA EM KYIV

FORMULÁRIO DE  
PEDIDO DE VISTO  
VISA APPLICATION FORM  
АНКЕТА НА ПОЛУЧЕНИЕ ВИЗЫ



FAVOR PREENCHER MÁQUINA OU EM LETRA DE FÔRMA  
PLEASE TYPE OR PRINT  
ПРОСЬБА ЗАПОЛНИТЬ НА МАШИНКЕ ИЛИ ПЕЧАТНЫМИ БУКВАМИ ЛАТИНСКОГО АЛФАВИТА

RESponder AOS ITENS 1 A 26 (FRENTE E VERSO) E ASSINAR  
ANSWER ITEMS 1 THROUGH 26 (FRONT AND BACK) AND SIGN  
ОТВЕТИТЬ НА ВОПРОСЫ С 1 ПО 26 (ЛИЦЕВАЯ И ОБОРОТНАЯ СТОРОНА) И РАСПИСАТЬСЯ

FORMULÁRIOS INCOMPLETOS SERÃO DEVOLVIDOS  
INCOMPLETE FORMS WILL BE RETURNED  
АНКЕТЫ, ЗАПОЛНЕННЫЕ НЕ ПОЛНОСТЬЮ, ПРИНИМАТЬСЯ НЕ БУДУТ

RECEBIDO PELA EMBAIXADA EM

VISTO Nº

COMPROVANTE DE DEVOLUÇÃO (ASSINATURA E IDENTIDADE)

DADOS PESSOAIS / PERSONAL INFORMATION / ЛИЧНЫЕ ДАННЫЕ

01 - NOME COMPLETO (FIRST/MIDDLE/FAMILYNAME - ИМЯ/ОТЧЕСТВО/ФАМИЛИЯ)

02 - NASCIDO EM (Cidade / Estado / País)  
PLACE OF BIRTH (City / State / Country)  
МЕСТО РОЖДЕНИЯ (Город / Область / Страна)

03 - DATA DE NASCIMENTO (DD/MM/AAAA)  
DATE OF BIRTH (DD/MM/YYYY)  
ДАТА РОЖДЕНИЯ (ЧЧ/ММ/ГГГГ)

04 - NACIONALIDADE / NATIONALITY  
ГРАЖДАНСТВО

05 - SEXO / GENDER / ПОЛ

06 - ESTADO CIVIL / MARITAL STATUS  
СЕМЕЙНОЕ ПОЛОЖЕНИЕ

07 - DOCUMENTO DE VIAGEM  
PASSPORT OR TRAVEL  
DOCUMENT / ПАСПОРТ №

08 - PAÍS EXPEDIDOR / ISSUING  
COUNTRY / СТРАНА, ВЫДАВШАЯ  
ПАСПОРТ

09 - EXPIRAÇÃO (DD/MM/AAAA)  
EXPIRATION DATE (DD/MM/YYYY)  
СРОК ДЕЙСТВИЯ (ЧЧ/ММ/ГГГГ)

10 - NOME DOS PAIS / PARENT'S NAME / ИМЯ И ФАМИЛИЯ РОДИТЕЛЕЙ

DO PAI / FATHER'S / ОТЦА \_\_\_\_\_  
DA MÃE / MOTHER'S / МАТЕРИ \_\_\_\_\_

11 - ENDEREÇO RESIDENCIAL / HOME ADDRESS / ДОМАШНИЙ АДРЕС

12 - TELEFONE / TELEPHONE Nº  
ТЕЛЕФОН №

13 - PROFISSÃO / PROFESSION / ПРОФЕССИЯ

14 - ENDEREÇO PROFISSIONAL / BUSINESS ADDRESS / СЛУЖЕБНЫЙ АДРЕС

15 - TELEFONE / TELEPHONE Nº  
ТЕЛЕФОН №

16 - EMPREGADOR / EMPLOYER / МЕСТО РАБОТЫ

FOTO

PHOTO

ФОТО

PARA USO OFICIAL / FOR OFFICIAL USE ONLY / ДЛЯ СЛУЖЕБНЫХ ОТМЕТОК

A - CONSULTA À SERE

\_\_\_\_\_ Nº \_\_\_\_\_

B - AUTORIZAÇÃO DA SERE

\_\_\_\_\_ Nº \_\_\_\_\_

C - TIPO DO VISTO

D - PROCEDIMENTO

- CONCESSÃO  
 DENEGAÇÃO  
 PRORROGAÇÃO

E - ENTRADAS

- UMA  
 MÚLTIPLAS

F - PRAZO DE ESTADA

\_\_\_\_\_  DIAS  MESES  ANOS

G - DATA

\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_  
DIA / MÊS / ANO

H - OBSERVAÇÕES

I - ASSINATURAS

\_\_\_\_\_   
FUNCIONÁRIO

\_\_\_\_\_   
CHEFIA

**DADOS PESSOAIS / PERSONAL INFORMATION (CONT.) / ЛИЧНЫЕ ДАННЫЕ (ПРОДОЛЖЕНИЕ)****17 - OBJETIVO DA VIAGEM AO BRASIL / PURPOSE OF VISIT TO BRAZIL (PLEASE CHECKAS APPROPRIATE) / ЦЕЛЬ ПОЕЗДКИ В БРАЗИЛИЮ**

- VIAGEM ESTRITAMENTE DE NATUREZA TURÍSTICA(ATIVIDADES REMUNERADAS PROIBIDAS)  
MY VISIT WILL BE STRICTLY FOR TOURISM (NO PAID ACTIVITIES ARE ALLOWED)  
ПОЕЗДКА СУГубО ТУРИСТИЧЕСКАЯ (ЗАПРЕЩАЕТСЯ ЛЮБАЯ ОПЛАЧИВАЕМАЯ РАБОТА)
- VIAGEM DE NEGÓCIOS  
I AM GOING TO BRAZIL ON BUSINESS  
ДЕЛОВАЯ ПОЕЗДКА
- VIAGEM DE TRÂNSITO  
I AM IN TRANSIT  
ТРАНЗИТ
- PARTICIPAÇÃO EM SEMINÁRIOS OU CONFERÊNCIAS  
I WILL PARTICIPATE IN SEMINARS OR CONFERENCES  
УЧАСТИЕ В РАБОТЕ СЕМИНАРОВ ИЛИ КОНФЕРЕНЦИЙ
- PARTICIPAÇÃO EM PROGRAMAS CULTURAIS / CIENTÍFICOS  
I WILL TAKE PART IN A CULTURAL / SCIENTIFIC PROGRAM  
УЧАСТИЕ В ВЫПОЛНЕНИИ КУЛЬТУРНЫХ / НАУЧНЫХ ПРОГРАММ
- DESEMPENHO DE ATIVIDADES DE PESQUISA  
I WILL DEVELOP RESEARCH ACTIVITIES  
ВЫПОЛНЕНИЕ НАУЧНО-ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИХ РАБОТ
- TRABALHO EM ATIVIDADES DE ASSISTÊNCIA SOCIAL  
I WILL ACCOMPANY A GROUP OF CHURCH VOLUNTEERS AND/OR TAKE PART IN COMMUNITY SOCIAL WORKS  
ВЫПОЛНЕНИЕ РАБОТ ПО ОКАЗАНИЮ СОЦИАЛЬНОЙ ПОМОЩИ
- PARTICIPAÇÃO EM ATIVIDADES ESPORTIVAS E/OU ARTÍSTICAS  
I INTEND TO PARTICIPATE IN SPORT AND/OR ARTISTIC ACTIVITIES  
УЧАСТИЕ В СПОРТИВНЫХ МЕРОПРИЯТИЯХ И/ИЛИ ГАСТРОЛЯХ
- TRABALHO COMO CORRESPONDENTE JORNALÍSTICO  
I INTEND TO WORK AS A MEDIA CORRESPONDENT  
РАБОТА ЖУРНАЛИСТОМ-КОРЕСПОНДЕНТОМ
- TRABALHO COM CONTRATO NO BRASIL  
I INTEND TO HOLD A POSITION UNDER AN EMPLOYMENT CONTRATC IN BRAZIL  
РАБОТА ПО ТРУДОВОМУ ДОГОВОРУ В БРАЗИЛИИ
- TRABALHO COMO MISSIONÁRIO RELIGIOSO NO BRASIL  
I INTEND TO WORK AS A RELIGIOUS MISIONARY  
РАБОТА В КАЧЕСТВЕ РЕЛИГИОЗНОГО МИССИОНЕРА В БРАЗИЛИИ
- ATIVIDADES EM ÁREAS HABITADAS POR POPULAÇÕES INDÍGENAS  
I INTEND TO VISIT AREAS INHABITED BY INDIGENOUS POPULATIONS  
РАБОТА В ЗОИАХ ПРОЖИВАНИЯ ИНДЕЙСКОГО НАСЕЛЕНИЯ
- CURSOS ESCOLARES NO BRASIL  
I WILL ATTEND SCHOOL IN BRAZIL  
ОБУЧЕНИЕ В БРАЗИЛИИ
- VIAGEM EM MISSÃO OFICIAL  
I WILL TRAVEL IN AN OFFICIAL MISSION  
ПОЕЗДКА ОФИЦИАЛЬНОГО ХАРАКТЕРА
- ACOMPANHAMENTO DE PESSOAS EM MISSÃO OFICIAL  
I WILL ACCOMPANY MEMBERS OF AN OFFICIAL MISSION  
СОПРОВОЖДЕНИЕ ЧЛЕНОВ ОФИЦИАЛЬНОЙ ДЕЛЕГАЦИИ
- SOLICITAÇÃO DE VISTO PERMANENTE  
I AM APPLYING FOR A PERMANENT VISA  
ХОДАТАЙСТВО О ВЫДАЧЕ ПОСТОЯНОЙ ВИЗЫ
- OUTROS (INDICAR) \_\_\_\_\_  
OTHERS (EXPLAIN) \_\_\_\_\_  
ДРУГОВО ХАРАКТЕРА ПОЕЗДКИ (УКАЗАТЬ) \_\_\_\_\_

**18 - NOME E ENDEREÇO DA PESSOA, ENTIDADE OU EMPRESA DE CONTATO NO BRASIL**  
NAME AND ADDRESS OF PERSON, INSTITUTION OR COMPANY WHERE YOU CAN BE CONTACTED IN BRAZIL  
ИМЯ И АДРЕС ЛИЦА, УЧРЕЖДЕНИЯ ИЛИ КОМПАНИЙ, С КОТОРЫМИ ВЫ СОБИРАЕТЕСЬ ВСТУПИТЬ В КОНТАКТ В БРАЗИЛИИ

**19 - ENDEREÇO NO BRASIL / ADDRESS IN BRAZIL / АДРЕС В БРАЗИЛИИ**

**20 - TELEFONE / TELEPHONE Nº / ТЕЛЕФОН №**

**21 - LOCAL E DATA DE DESEMBARQUE / PLACE AND DATE OF ARRIVAL**  
МЕСТО И ДАТА ПРИБЫТИЯ

**22 - DESTINO / DESTINATION / ПУНКТ**  
НАЗНАЧЕНИЯ

**23 - PERÍODO DA ESTADA / LENGTH OF INTENDED STAY**  
ВРЕМЯ ПРЕБЫВАНИЯ

**24 - JÁ ESTEVE NO BRASIL? / HAVE YOU EVER BEEN**  
IN BRAZIL? / БЫЛИ ЛИ ВЫ РАНЕЕ В БРАЗИЛИИ?

- SIM / YES / ДА  
 NÃO / NO / НЕТ

**25 - EM CASO AFIRMATIVO, QUANDO (LOCAL E DURAÇÃO DA ÚLTIMA VEZ) / IF YES, WHEN ( PLACE AND LENGTH OF LAST STAY)**  
ЕСЛИ ДА, ТО КОГДА, ГДЕ И СКОЛКО ВРЕМЕНИ В ПОСЛЕДНИЙ РАЗ

**TERMO DE RESPONSABILIDADE FORMAL / FORMAL STATEMENT / ОБЯЗАТЕЛЬСТВО**

**26 - DECLARO SEREM VERDADEIRAS E COMPLETAS AS INFORMAÇÕES CONTIDAS NO PRESENTE DOCUMENTO**  
I DECLARE THAT THE ABOVE INFORMATION IS TRUE AND ACCURATE  
ЗАЯВЛЯЮ ЧТО ВЫШЕУКАЗАННЫЕ СВЕДЕНИЯ ЯВЛЯЮТСЯ ДОСТОВЕРНЫМИ И ПОЛНЫМИ

NOME / NAME / ФАМИЛИЯ И ИМЯ

DATA / DATE / ДАТА

ASSINATURA / SIGNATURE / ПОДПИСЬ

\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_  
DIA/DAY/ДЕНЬ / MÊS/MONTH/МЕСЯЦ / ANO/YEAR/ГОД